

RÁMCOVÁ SMLOUVA O PERSONÁLNÍM PORADENSTVÍ A ZPROSTŘEDKOVÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi těmito smluvními stranami:

číslo smlouvy: **DOD20221623**

Dopravní podnik Ostrava a.s.

sídlem: Poděbradova 494/2, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava
zastoupena: xxx
IČ: 61974757
DIČ: CZ61974757, plátce DPH
bankovní spojení: UniCredit Bank a.s., č. ú. 2105677586/2700
kontaktní osoba: xxx

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, sp. zn. B 1104.

dále jen „**Klient**“

Czech Job Place s.r.o.

se sídlem: U Lesa 1654/53a, Ostrava – Hrabůvka, 700 30
zastoupená: Daniel Trnka, jednatel společnosti
zapsaná do obchodního rejstříku Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, vložka 29649
IČO: 29382271
DIČ: CZ29382271
bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.
číslo účtu: 145792002/5500

oprávnění ke zprostředkování zaměstnání vydané MPSV pod č.j.: MPSV-UP/5033/15/ÚPČR/4 ze dne 08. 04. 2015 a MPSV-UP/23579/14/ÚPČR/4 ze dne 16. 01. 2015

dále jen „**Agentura**“

Klient a Agentura společně dále též jen „**strany**“ či „**smluvní strany**“

Článek I. Úvodní ustanovení

- 1.1. Agentura je obchodní společností zapsanou v obchodním rejstříku, která podniká na základě platných živnostenských oprávnění mimo jiné v oboru „Zprostředkovatelská činnost“ a „Poradenská činnost“ a rozhodnutím Ministerstva práce a sociálních věcí České republiky čj. MPSV-UP/23579/14/ÚPČR/4 ze dne 16. 01. 2015 jí bylo uděleno povolení ke zprostředkování zaměstnání podle zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, v platném znění.
- 1.2. Vymezení některých pojmů pro účely této smlouvy:
 - a) „**Kandidátem**“ se rozumí osoba ukrajinské národnosti, kterou na základě této smlouvy Agentura vyhledá pro Klienta za účelem jeho zaměstnání (jak je tento pojem definován níže) u Klienta;
 - b) „**zaměstnáním**“ se rozumí pracovněprávní vztah uzavřený na základě pracovní smlouvy na pracovní pozici řidič autobusu MHD;
 - c) „**smlouvou o zaměstnání**“ se rozumí pracovní smlouva mezi Kandidátem a Klientem;
 - d) „**pracovní pozicí**“ se rozumí druh práce a jeho bližší specifikace;
 - e) „**kvalifikačními předpoklady**“ se rozumí předpoklady kandidáta vyžadované pro určitou pracovní pozici obecně závaznými předpisy či výslovně vymíněné Klientem.

- f) **“Smlouvou”** se rozumí tato **RÁMCOVÁ SMLOUVA O PERSONÁLNÍM PORADENSTVÍ A ZPROSTŘEDKOVÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ.**

Článek II. Předmět smlouvy

- 2.1. Předmětem smlouvy je závazek Agentury zajistit pro Klienta uchazeče o zaměstnání ukrajinské národnosti na pracovní pozici řidič autobusu MHD a s tím související personální a jiné služby blíže specifikované v článku III. Smlouvy a závazek Klienta za poskytnuté plnění uhradit sjednanou cenu dle čl. V. Smlouvy.
- 2.2. Předmětem smlouvy je dále závazek Agentury zajistit pro Klienta služby specifikované v bodě 3.1.2. až 3.1.5. Smlouvy také pro uchazeče o zaměstnání ukrajinské národnosti, které si obstará Klient bez přičinění Agentury a závazek Klienta za takto poskytnuté plnění uhradit sjednanou cenu dle bodu 5.1.2. až 5.1.5. Smlouvy.

Článek III. Služby poskytované Agenturou

- 3.1. Agentura se za podmínek stanovených Smlouvou a obecně závaznými předpisy zavazuje poskytnout Klientovi následující služby:
- 3.1.1. vyhledání a výběr Kandidátů o zaměstnání u Klienta na pracovní pozici řidič autobusové linky MHD a další s tím související služby jako:
- poskytnutí poradenské činnosti;
 - vyřízení potřebných pracovních a pobytových oprávnění pro zahraniční Kandidáty v České republice;
 - vyřízení potřebných profesních povolení vyžadovaných v České republice pro výkon daného zaměstnání;
 - prodlužování potřebných pracovních a pobytových oprávnění pro zahraniční Kandidáty v České republice;
 - další služby dle požadavků klienta;
- 3.1.2. zajištění pravidelného profesního školení řidičů v rozsahu 35 hodin; v rámci zajištění tohoto bodu je Agentura povinna:
- v souladu s ustanovením §48 odst. 4) a 5) zákona č. 247/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů nahlásit seznam přihlášených účastníků v rámci pravidelného školení příslušnému krajskému úřadu
- 3.1.3. zajištění teoretické části výuky v rámci získání průkazu profesní způsobilosti v délce 130 výukových hodin včetně zkoušky; v rámci zajištění tohoto bodu je Agentura povinna:
- v souladu s ustanovením §51 odst. 1) písm. h) zákona č. 247/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů nahlásit seznam přihlášených účastníků v rámci vstupního školení příslušnému krajskému úřadu a současně úřadu obce s rozšířenou působností;
 - přihlášení účastníků ke zkoušce na úřadu obce s rozšířenou působností dle místa provozovny;
- 3.1.4. zajištění teoretické části výuky v rámci získání řidičského oprávnění k řízení motorových vozidel skupiny „D“ včetně zkoušky; v rámci zajištění tohoto bodu je Agentura povinna:
- v souladu s ustanovením §25 zákona č. 247/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů nahlásit účastníky k započetí kurzu úřadu obce s rozšířenou působností dle místa provozovny autoškoly;
 - přihlášení účastníků ke zkoušce na úřadu obce s rozšířenou působností dle místa provozovny;
- 3.1.5. zajištění tlumočnických služeb u zkoušek k získání profesní způsobilosti a k získání řidičského oprávnění k řízení motorových vozidel skupiny „D“.
- 3.2. Klient zajistí praktickou část výuky – výcvik jízd pro získání průkazu profesní způsobilosti v délce 10 výukových hodin v rámci vstupního školení dle zákona č. 247/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů a dle vyhl. 156/2008 Sb.
- 3.3. Klient zajistí praktickou část výuky – výcvik jízd pro získání řidičského oprávnění k řízení motorových vozidel skupiny „D“ v délce 30 výukových hodin dle zákona č. 247/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů a dle vyhl. 167/2002 Sb.

3.4. Jednotlivé služby dle článku 3.1.1. Smlouvy budou Agenturou poskytovány na základě poptávky Klienta. Klient ve své poptávce specifikuje požadavky na zprostředkování určitého počtu Kandidátů. V případě, kdy Agentura bude disponovat vhodnými Kandidáty pro Klienta dle jeho požadavků, nabídne tyto Klientovi. Nabídka Agentury bude zaslána Klientovi prostřednictvím emailu směřovaného na kontaktní osobu nebo doručí osobně. V případě zájmu Klient nejpozději do deseti dnů vystaví objednávku na poskytnutí zprostředkovatelských služeb dle Smlouvy ve vztahu k daným Kandidátům. Objednávka bude zaslána elektronicky na adresu xxx. Okamžikem potvrzení je Agentura touto objednávkou vázána. V objednávce bude zejména uvedeno:

- a) rozsah požadovaných služeb dle 3.1.1. až 3.1.5. Smlouvy;
- b) identifikace Kandidáta;
- c) pracovní pozice Kandidáta;
- d) kvalifikační předpoklady Kandidáta;
- e) místo výkonu zaměstnání Kandidáta;
- f) počet Kandidátů;
- g) výše nástupní měsíční mzdy Kandidáta, získá-li zaměstnání;
- h) cena, kterou je Klient povinen Agentuře uhradit v souladu s ustanovením čl. V Smlouvy;
- i) další smluvené podmínky.

Stejným způsobem budou objednávány služby dle bodu 3.1.2. až 3.1.5. také pro uchazeče o zaměstnání ukrajinské národnosti, které si obstará Klient bez přičinění Agentury.

3.5. Agentura je oprávněna vyzvat Klienta, aby Agentuře poskytl součinnost, bude-li to třeba k řádnému splnění závazků Agentury vůči Klientovi dle Smlouvy. V případě, že Klient neposkytne Agentuře součinnost ani v přiměřené lhůtě, kterou mu za tím účelem Agentura poskytne, není Agentura povinna v poskytování služeb pokračovat.

Článek IV. Trvání smlouvy

4.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. 12. 2022, nebo do vyčerpání finančního limitu 2 000 000 Kč bez DPH, podle toho, která skutečnost nastane dříve. V případě vyčerpání finančního limitu bude Klient o tom informovat Agenturu.

Článek V. Cena za poskytnuté služby, způsob placení

5.1. Smluvní strany si sjednaly následující ceny za plnění poskytnuté Klientovi ze strany Agentury:

- 5.1.1. Za vyhledání a výběr Kandidátů o zaměstnání u Klienta na pracovní pozici řidič autobusové linky MHD a další s tím související služby dle bodu 3.1.1. této smlouvy náleží Agentuře odměna ve výši 40.000,- Kč. Tato částka bude vyplácena následovně:
 - a) nárok na vyplacení částky ve výši 20.000,- Kč vzniká Agentuře v případě, že Klient uzavře s Kandidátem pracovní smlouvu a zároveň je Kandidát v době podpisu pracovní smlouvy.
 - b) nárok na vyplacení částky ve výši 20.000,- Kč vzniká Agentuře v případě, že zaměstnanecký poměr Kandidáta u Klienta bude trvat i v den následující po uplynutí zkušební doby.
- 5.1.2. Za zajištění pravidelného profesního školení řidičů v rozsahu 35 hodin náleží Agentuře odměna ve výši 7.000,- Kč bez DPH za osobu.
- 5.1.3. Za zajištění teoretické části výuky v rámci získání průkazu profesní způsobilosti v délce 130 výukových hodin včetně zkoušky náleží Agentuře odměna ve výši 10.000,- Kč bez DPH za osobu.
- 5.1.4. Za zajištění teoretické části výuky v rámci získání řidičského oprávnění k řízení motorových vozidel skupiny „D“ včetně zkoušky náleží Agentuře odměna ve výši 12.000,- Kč bez DPH za osobu.
- 5.1.5. Za zajištění tlumočnických služeb u zkoušek k získání profesní způsobilosti a k získání řidičského oprávnění k řízení motorových vozidel skupiny „D“ náleží Agentuře odměna ve výši 1.100,- Kč bez DPH za jednu zkoušku.

5.2. Cena za služby poskytnuté Agenturou bude vždy uvedena také v jednotlivých objednávkách Klienta.

5.3. V případě odmítnutí Kandidátů ze strany Klienta po potvrzení objednávky před nástupem uchazečů do zaměstnání, má agentura právo na plnou část ceny dle čl. 5.1.1 Smlouvy. To neplatí v případě, kdy Kandidát

neprojde úspěšně vstupní pracovně-lékařskou prohlídkou nebo dopravně-psychologickým vyšetřením. V takovém případě Agentura nemá nárok na uhrazení ceny za zprostředkování Kandidáta.

- 5.4. V případě, že Kandidát nesloží zkoušku k získání průkazu profesní způsobilosti, a to ani opakovaně, nejpozději však do šesti měsíců od uzavření pracovní smlouvy s Klientem, zaniká nárok na odměnu Agentury dle článku 5.1.1. Smlouvy a již vyplacenou odměnu dle 5.1.1. Smlouvy je Agentura povinna vyplatit Klientovi zpět do 14 dnů od výzvy Klienta.
- 5.5. Nárok Agentury na cenu za služby dle článku 3.1.2. až 3.1.5. Smlouvy vzniká dnem, kdy Agentura poskytla služby dle článku 3.1.2. až 3.1.5. Smlouvy.
- 5.6. Služby budou uhrazeny na základě faktury – daňového dokladu, který bude vystaven nejpozději do 15 dnů ode dne uskutečnění zdanitelného plnění. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění bude den vystavení faktury, tedy den, kdy Agentura poskytla služby. Lhůta splatnosti bude 14 kalendářních dnů ode dne doručení Klientovi. Cenu dle této smlouvy se Klient zavazuje zaplatit bezhotovostně na bankovní účet Agentury uvedený ve faktuře.
- 5.7. Faktury budou vystaveny ve formátu PDF a zaslány elektronicky na adresu xxx. Klient zpracovává faktury zasláné e-mailem výhradně elektronicky ve formátu PDF. Z důvodu přenosu je nutné, aby byly faktury zasílány jednotlivě, tzn. jedna faktura v PDF rovná se jeden e-mail, přičemž součástí tohoto e-mailu budou další přílohy náležející k této jedné faktuře. Faktury jiného formátu než PDF a zasláné hromadně v jednom e-mailu, nebudou Klientem akceptovány.
- 5.8. Nesplní-li Klient řádně a včas povinnost zaplatit Agentuře cenu za služby, dostává se do prodlení a je povinen zaplatit Agentuře úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 5.9. Po provedení služby dle dané objednávky bude fakturováno dle skutečného stavu a dle platebních podmínek Smlouvy.

Článek VI. Povinnost mlčenlivosti

- 6.1. Agentura i Klient se vzájemně zavazují, že veškeré skutečnosti obchodní, provozní, administrativní, personální, výrobní či technické povahy nebo jiné informace související s podnikem druhé smluvní strany, jejími podnikatelskými aktivitami či jinou jí vykonávanou činností, které poskytnou v souvislosti s naplňováním Smlouvy sobě navzájem, pracovníkům druhé strany nebo jakékoliv osobě jednající jménem druhé strany nebo o kterých se dozvědí, použijí výhradně za účelem splnění svých závazků vyplývajících ze Smlouvy a že za jiným účelem tyto skutečnosti nikomu třetímu nesdělí, neposkytnou ani je jiným způsobem nepoužijí či nezneužijí a věnují náležitou péči tomu, aby tyto informace nemohly být třetími osobami neoprávněně získány nebo zneužity. Výše popsaná povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení účinnosti Smlouvy. Povinnost mlčenlivosti neplatí v případě užití informací, ke kterému je strana povinna na základě zákona a v případě sporu smluvních stran v rámci občanského soudního řízení. Ustanovení článku 9.6. tím není dotčeno.
- 6.2. V případě porušení povinností uvedených v bodě 6.1 je dotčená smluvní strana oprávněná žádat po druhé smluvní straně, která svou povinnost porušila, smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč za každý jednotlivý případ. Smluvní pokuta je splatná do 14-ti dnů od doručení jejího vyúčtování. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok oprávněné smluvní strany na náhradu škody vzniklé porušením povinnosti, za níž byla smluvní pokuta sjednána, včetně škody přesahující smluvní pokutu.

Článek VII. Ochrana osobních údajů

- 7.1. Zpracování osobních údajů při poskytování služeb dle Smlouvy se řídí ujednáním obsaženým v příloze č. 1 Smlouvy.

Článek VIII. Ostatní ujednání

- 8.1. Agentura nenese odpovědnost za škodu způsobenou Kandidátem Klientovi a současně neodpovídá za správnost údajů Kandidátem sdělených a doložených (jako např. maturitní vysvědčení, vysokoškolský diplom atp.), což Klient bere na vědomí a souhlasí s tím.

- 8.2. Klient je povinen uhradit cenu za služby v plné výši i v tom případě, že s nabídnutým Kandidátem nebude uzavřena smlouva o zaměstnání, avšak k uzavření smlouvy o zaměstnání s tímž Kandidátem dojde později bez účasti Agentury v období tří měsíců ode dne, kdy Agentura příležitost k uzavření smlouvy o zaměstnání Klientovi zprostředkovala. Ustanovení předchozí věty platí i v případě, že v době pozdějšího uzavření smlouvy o zaměstnání s Kandidátem již nebude Smlouva účinná.
- 8.3. V případě, že Klient uzavře smlouvu o zaměstnání s kandidátem dle článku 8.2. Smlouvy a tuto skutečnost Agentuře neoznámí nejpozději ve lhůtě do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy o zaměstnání, je Klient povinen zaplatit Agentuře smluvní pokutu ve výši 10.000,-Kč. Tato smluvní pokuta nijak neovlivňuje nárok Agentury na řádnou cenu za služby dle Smlouvy. Smluvní pokuta je splatná na výzvu Agentury. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Agentury na náhradu škody vzniklé porušením povinnosti, za níž byla smluvní pokuta sjednána, včetně škody přesahující smluvní pokutu.
- 8.4. Pokud by některé ustanovení Smlouvy bylo neplatné, neúčinné nebo nerealizovatelné nebo se neplatným, neúčinným nebo nerealizovatelným stane, nebude tím dotčena platnost, účinnost nebo realizovatelnost Smlouvy obecně; strany se zavazují nahradit neplatné, neúčinné nebo nerealizovatelné ustanovení platným, účinným nebo realizovatelným ustanovením, které bude pokud možno nejlépe nahrazovat neplatností, neúčinností nebo nerealizovatelností dotčené ustanovení, přičemž strany budou přihlížet k jeho původnímu hospodářskému účelu a smyslu.
- 8.5. Veškerá písemná komunikace mezi stranami podle Smlouvy bude probíhat formou doporučeného dopisu na doručovací adresu druhé strany nebo jinou prokazatelnou formou (ustanovení článku 2. 2. není dotčeno), a to na tyto adresy:

Agentura

Adresa: U Lesa 1654/53A, Hrabůvka, 700 30 Ostrava

Kontaktní osoby:

- xxx, tel. xxx, e-mail: xxx

- xxx, tel. xxx, e-mail: xxx

Klient

Adresa: Poděbradova 494/2, 702 00 Ostrava

Kontaktní osoba: xxx, tel. xxx

e-mail: xxx

**Článek IX.
Závěrečná ujednání**

- 9.1. Práva a povinnosti smluvních stran, nejsou-li výslovně upraveny Smlouvou, se řídí právním řádem České republiky.
- 9.2. Spory vzniknuvší ze Smlouvy jsou strany povinny řešit přednostně vzájemnou dohodou. Není-li takové řešení sporu možné, budou všechny spory, které vznikají ze Smlouvy, nebo souvisí s jejím porušením, zrušením či neplatností rozhodovány u soudu v Ostravě, podle jeho věcné příslušnosti. Rozhodným právem je české právo.
- 9.3. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího uzavření, tj. dnem jejího podepsání poslední smluvní stranou. Smluvní strany berou na vědomí, že smlouva bude po jejím uzavření zveřejněna na Portálu veřejné správy v Registru smluv. Smluvní strany souhlasí s tímto zveřejněním obsahu této smlouvy vč. jejích příloh.
- Smluvní strany berou dále na vědomí, že na jednotlivé objednávky učiněné na základě této smlouvy se může vztahovat povinnost jejich zveřejnění podle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá objednávka účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v Registru smluv. Smluvní strany souhlasí s tímto zveřejněním obsahu objednávky. Smluvní strany se dohodly, že toto zveřejnění objednávky Objednatel. Plnění předmětu objednávky (učiněné na základě této smlouvy) před její účinností se považuje za plnění podle objednávky a této smlouvy a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí objednávkou a touto smlouvou. Její změny nebo doplnění lze provádět pouze formou písemně.
- 9.4. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každá ze stran obdrží po 1 stejnopisu.
- 9.5. Smlouva obsahuje úplný konsenzus smluvní stran o její formě a obsahu a tím také nahrazuje všechny případné dřívější dohody, sliby či prohlášení stran. Strany si tuto smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz shody o její formě a obsahu připojují níže své podpisy.

9.6. Strany souhlasí s uveřejněním svého obchodního vztahu jako obchodní reference na svých webových stránkách.

V.....

V

za Dopravní podnik Ostrava a.s.
xxx

za Czech Job Place s.r.o.
Daniel Trnka - jednatel

Příloha č. 1

RÁMCOVÉ SMLOUVY O PERSONÁLNÍM PORADENSTVÍ A ZPROSTŘEDKOVÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ

Ujednání o zpracování osobních údajů

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Pro účely tohoto ujednání o zpracování osobních údajů se za Kandidáta považuje také uchazeč o zaměstnání ukrajinské národnosti, kterého si obstará Klient bez přičinění Agentury, resp. zaměstnanec Klienta.

- (A) Agentura a Klient uzavřeli Smlouvu, jejíž přílohou je toto ujednání, podle které Agentura poskytuje Klientovi služby, které zahrnují mj. i zpracování osobních údajů Kandidátů.
- (B) Z hlediska Právních předpisů na ochranu osobních údajů (jak jsou definovány v článku 1 tohoto ujednání) je Klient správcem osobních údajů Kandidátů, jejichž zaměstnání u Klienta Agentura pro Klienta zprostředkovává nebo ohledně kterých Klientovi poskytuje Agentura služby, a Agentura má při tom postavení zpracovatele ve smyslu uvedených předpisů. Klient je tedy ve vztahu k těmto osobním údajům a Kandidátům je povinen plnit veškeré povinnosti správce stanovené Právními předpisy na ochranu osobních údajů (jak jsou definovány v článku 1).
- (C) Pro zajištění bezpečného, správného a zákonného zpracování osobních údajů uvedených v článku (B) se strany dohodly, jak je uvedeno v tomto ujednání.

JE DOHODNUTO NÁSLEDUJÍCÍ:

1 DEFINICE

1.1 Významy jednotlivých pojmů jsou definovány ve Smlouvě, další termíny mají níže uvedené významy:

„**GDPR**“ se rozumí Nařízení Evropského parlamentu a rady 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů);

„**Právními předpisy na ochranu osobních údajů**“ se rozumí GDPR a právní předpisy implementující nebo doplňující tento předpis;

„**Subjekty údajů**“ znamenají Kandidáty a další osoby, jejichž osobní údaje Klient předal Agentuře nebo které Agentura získala pro účely poskytování služeb Klientovi;

„**Osobní údaje**“ znamenají osobní údaje Subjektů údajů.

1.2 Pojmy „třetí země“, „členský stát“, „správce“, „subjekt údajů“, „osobní údaje“, „porušení zabezpečení osobních údajů“, „zpracování“ a „orgán dozoru“ mají stejný význam jako v GDPR, a jejich příbuzné pojmy budou vykládány v souladu s nimi.

2 PŘEDMĚT A POVAHA ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Agentura na základě Smlouvy poskytuje Klientovi služby uvedené v článku II. Smlouvy. Za tím účelem musí Agentura zpracovávat Osobní údaje.

Agentura zpracovává Osobní údaje automatizovaně ve svém IT systému i manuálně v papírové podobě.

3 DOBA TRVÁNÍ ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Osobní údaje jsou Agenturou zpracovávány po dobu poskytování služeb dle Smlouvy a poté do vrácení či výmazu Osobních údajů v souladu s článkem 12 tohoto ujednání.

4 ÚČEL ZPRACOVÁNÍ

Agentura zpracovává Osobní údaje za účelem poskytování služeb dle Smlouvy.

5 TYPY OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Agentura zpracovává tyto osobní údaje Subjektů údajů:

- identifikační a kontaktní údaje (jméno, příjmení, adresy, státní občanství, místo narození),
- údaje o cestovních a jiných dokladech (např. řidičský průkaz)
- údaje o předchozím zaměstnání
- údaje o předchozím pobytu v České republice a jiných zemích EU
- údaje o kvalifikaci a vzdělání,
- identifikační údaje rodinných příslušníků
- další údaje nezbytné pro poskytování služeb dle Smlouvy,

6 KATEGORIE SUBJEKTŮ ÚDAJŮ ZPRACOVÁVANÉ AGENTUROU

Agentura zpracovává Osobní údaje Subjektů údajů.

7 ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

7.1 Klient se zavazuje:

7.1.1 Zajistit právní základ pro zpracování Osobních údajů, na něž se vztahuje Smlouva;

7.1.2 Zajistit, že veškeré Osobní údaje jsou shromažďovány a předávány Agentuře zákonným způsobem;

7.1.3 Zajistit, že Subjekty údajů v souladu s ustanoveními Právních předpisů na ochranu osobních údajů obdržely dostatečné informace týkající se zpracování, včetně informací o tom, že Agentura smí a bude jménem Klienta zpracovávat Osobní údaje;

7.1.4 Nevydat žádné pokyny Agentuře, které by byly jakýmkoliv způsobem v rozporu s Právními předpisy na ochranu osobních údajů, Smlouvou, tímto ujednáním nebo zákonnými právy Subjektů údajů;

7.1.5 Neprodleně, jakmile se o tom dozví, informovat Agenturu o případných chybných, opravených, aktualizovaných nebo vymazaných Osobních údajích podléhajících zpracování údajů ze strany Agentury;

7.1.6 Předkládat včas Agentuře zákonné a zdokumentované pokyny v souvislosti se zpracováním Osobních údajů. Strany se dohody, že za pokyn ke zpracování Osobních údajů považují Smlouvu;

7.1.7 Jednat jako kontaktní místo Subjektů údajů.

7.2 Agentura se zavazuje:

7.2.1 Nezpracovávat Osobní údaje jinak než na základě zdokumentovaných pokynů Klienta, včetně případného předávání Osobních údajů Klienta do třetích zemí nebo mezinárodním organizacím, ledaže to vyžadují právní předpisy Evropské unie nebo jejího členského státu, jimž Agentura podléhá. V takovém případě bude před zpracováním Osobních údajů Agentura o tomto právním požadavku informovat Klienta, ledaže tyto předpisy zakazují poskytnutí těchto informací na základě důležitého veřejného zájmu.

7.2.2 Zajistit, aby osoby pověřené ke zpracování Osobních údajů prováděly činnosti při zpracování v souladu s pokyny Klienta a zavázaly se k mlčenlivosti, nebo se na ně povinnost zachování mlčenlivosti vztahovala ze zákona.

7.2.3 Vzhledem ke stavu techniky, nákladům na realizaci a podstatě, rozsahu, kontextu a účelům zpracování osobních údajů, jakož i k různé pravděpodobnosti a závažnosti rizik pro práva a svobody fyzických osob,

zavést dostatečná technická a organizační opatření, aby byla zajištěna úroveň bezpečnosti odpovídající tomuto riziku a aby byly plněny povinnosti Klienta reagovat na žádosti při uplatnění práv subjektu údajů na základě Právních předpisů na ochranu osobních údajů. Strany se dohodly, že bezpečnostní opatření přijatá Agenturou uvedená v článku 17 tohoto ujednání splňují závazky Agentury dle tohoto článku.

- 7.2.4 V případě ztráty, krádeže, zneužití, neoprávněného přístupu nebo protiprávního zpracování Osobních údajů Agentura bez zbytečného odkladu o této události vyrozumí Klienta a poskytne Klientovi veškerou potřebnou součinnost pro zjednání nápravy problémů vzniklých následkem této události a učiní veškeré nezbytné kroky pro splnění platných Právních předpisů na ochranu osobních údajů, zahrnující kromě jiného splnění oznamovací povinnosti ze strany Agentury Klientovi, přičemž Klient si je vědom svých povinností ve vztahu k příslušným dozorovým úřadům a subjektům osobních údajů a tyto splní sám.
- 7.2.5 Poskytnout Klientovi na náklady Klienta odůvodněnou součinnost při zajišťování plnění jeho povinností podle článků 32 až 36 GDPR (např. napomáhat správci v případě porušení zabezpečení Osobních údajů, při provádění posouzení vlivu na ochranu Osobních údajů a předchozích konzultacích) při zohlednění povahy zpracování údajů a informací, které má Agentura k dispozici.

8 DALŠÍ ZPRACOVATELE

- 8.1 Agentura ke dni účinnosti Smlouvy používá subdodavatele pro zpracování Osobních údajů – jde o osoby poskytující Agentuře účetní, auditní a právní služby. Klient opravňuje Agenturu, aby konkrétní činnosti spojené se zpracováním Osobních údajů prováděl prostřednictvím subdodavatelů, pokud takový subdodavatel splní veškeré povinnosti podle tohoto ujednání, co se týče zpracování Osobních údajů prováděného tímto subdodavatelem, jako by byl stranou tohoto ujednání. Jakýkoli subdodavatel poskytne dostatečné záruky a zavede dostatečná technická a organizační opatření tak, aby zpracování Osobních údajů splňovalo požadavky Právních předpisů na ochranu osobních údajů a tohoto ujednání. V případě, že subdodavatel nesplní své povinnosti týkající se zpracování Osobních údajů, Agentura je odpovědí vůči Klientovi za plnění povinností daného subdodavatele.
- 8.2 Agentura informuje Klienta s dostatečným předstihem o všech zamýšlených změnách ohledně rozšíření nebo výměny subdodavatelů nebo jejich nahrazení, a poskytne Správci příležitost vyslovit vůči těmto změnám námitky.

9 KONTROLA

- 9.1 Agentura na žádost Klienta poskytne Klientovi veškeré informace potřebné k doložení splnění povinností stanovené ve Smlouvě a Právních předpisech EU na ochranu osobních údajů v souvislosti s Osobními údaji, a umožní audity, včetně inspekcí, prováděné Klientem nebo jiným auditorem, kterého Klient pověří, a k těmto auditům přispěje.
- 9.2 Klient odpovídá za veškeré náklady spojené s přezkoumáním uvedeným výše, vyjma situace, kdy se přezkoumáním zjistí porušení závazků Agentury dle tohoto ujednání. V takovém případě Agentura nahradí Klientovi rozumné a prokázané náklady spojené s přezkoumáním.

10 ODMĚNA

- 10.1 Odměna za plnění závazků Agentury na základě tohoto ujednání, není-li dále uvedeno jinak, je zahrnuta do ceny placené Klientem na základě Smlouvy. V případě pokynů Klienta nebo jiných žádostí na základě tohoto ujednání požadujících opatření navíc ze strany Agentury, bude mít Agentura nehledě na výše uvedené, vždy právo na náhradu (cenu) navíc podle vynaloženého času a nákladů.
- 10.2 V případě, že (i) Klient změní své písemné pokyny uvedené v odstavci 7.1.6, nebo (ii) Klient bude požadovat zavedení technických nebo organizačních opatření nad rámec opatření uvedených v článku 17 tohoto ujednání, přičemž tato skutečnost povede k navýšení nákladů Agentury, má Agentura právo na spravedlivé navýšení ceny placené na základě Smlouvy.

11 DOBA TRVÁNÍ A UKONČENÍ TOHOTO UJEDNÁNÍ

Ujednání bude účinné až do ukončení nebo vypršení doby trvání Smlouvy.

12 VÝMAZ NEBO VRÁCENÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ KLIENTA

12.1 S výjimkou odstavce 12.2 níže přestane Agentura po ukončení Smlouvy zpracovávat Osobní údaje. Na základě písemného pokynu Klienta dále Agentura zajistí na náklady Klienta vrácení Klientovi veškerých Osobních údajů, které drží. Nepředloží-li Klient pokyn k vrácení do dvou (2) měsíců ode dne ukončení Smlouvy, Agentura smí vymazat veškeré Osobní údaje, pokud není uchovávání Osobních údajů požadováno po Agentuře právními předpisy. Mají-li být Osobní údaje vráceny v souladu s výše uvedeným, budou vráceny v běžném čitelném formátu, na kterém se strany dohodnou.

12.2 Agentura si smí po ukončení Smlouvy a tohoto ujednání ponechat Osobní údaje, pokud je k tomu oprávněna či povinna na základě právních předpisů.

13 ODPOVĚDNOST A ODŠKODNĚNÍ

13.1 S výjimkou odstavců 13.2 až 13.3 níže poskytne každá strana kompenzaci druhé straně za veškeré škody vyplývající nebo vzniklé z jakéhokoli porušení tohoto ujednání první stranou.

13.2 Agentura Klientovi neodpovídá za nepřímé škody, včetně škod a/nebo následných škod, jako např. ztrátu zisku nebo příjmů, nebo jiné ekonomické ztráty, kromě případů úmyslného zavinění nebo hrubé nedbalosti na straně Agentury.

13.3 Pro uplatnění nároku na náhradu vůči Agentuře je Klient povinen (i) neprodleně informovat Agenturu o jakémkoliv vyšetřování, nároku nebo žádosti, o kterých se dozví; (ii) dohodnout se Agenturou způsob řešení a reakce na toto vyšetřování, nárok nebo žádost; (iii) komunikovat s nárokující stranou, orgánem dozoru nebo jinou třetí stranou pouze po projednání a po dohodě se Agenturou; a (iv) odvolat se proti jakémukoli odsuzujícímu rozhodnutí nebo uložení pokuty, pokud pro to existují rozumné důvody.

14 VYŠŠÍ MOC

Agentura neodpovídá za jakékoli porušení povinností nebo prodlení v plnění svých povinností na základě tohoto ujednání, jestliže je toto porušení nebo prodlení způsobeno okolnostmi mimo kontrolu Agentury, které Agentura nemohla rozumně předpokládat nebo jim zabránit (dále "vyšší moc"). Neplnění subdodavatelem bude považováno za událost vyšší moci, pokud je předmětným důvodem neplnění ze strany subdodavatele událost, která by byla považována za událost vyšší moci, pokud by se přímo vztahovala k Agentuře.

15 RŮZNÉ

15.1 Pro případ, že mezi stranami byla v minulosti uzavřena jakákoli smlouva o zpracování Osobních údajů ze strany Agentury, či sjednáno jakékoli ujednání o zpracování Osobních údajů ze strany Agentury, pak takováto smlouva či takovéto ujednání se okamžikem nabytí účinnosti Smlouvy nahrazuje tímto ujednáním.

16 ROZHODNÉ PRÁVO

Rozhodné právo a řešení sporů se řídí úpravou řešení sporů ve Smlouvě.

Vyhotoveno ve dvou (2) originálních výtiscích, přičemž každá strana potvrzuje převzetí jednoho (1) originálního výtisku.

17 OPATŘENÍ K ZABEZPEČENÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Agentura přijala technická a organizační opatření, která:

- znemožní neoprávněným osobám vstup do míst a k zařízením, kde dochází ke zpracování Osobních údajů – Osobní údaje jsou uloženy a zpracovávány v sídle Agentury. Přístup do sídla Agentury je chráněn mechanickým (zámky) i elektronickým zabezpečením (zabezpečovací systém);
- znemožní neoprávněným osobám přístup k Osobním údajům, které jsou zpracovávány Agenturou. K Osobním údajům má přístup jen:
 - Agentura;
 - státní orgány, pokud je to uloženo Agentuře zákonem nebo na jejím základě nebo je to nezbytné k poskytování služeb dle Smlouvy,

- osoby poskytující Agentuře služby nezbytné k poskytování služeb dle Smlouvy, plnění povinností Agentury uložených jí právními předpisy nebo k ochraně jejích zájmů (účetnictví, daně, řešení sporů atp.).
- zajišťují, aby osoby oprávněné používat Osobní údaje systém měly přístup pouze k údajům, ke kterým mají přístupové právo – toto je zajištěno nastavením individuálních hesel a rozsahů přístupů k Osobním údajům.
- zajišťují, že Osobní údaje budou zpracovávány pouze v souladu se zákonem a pokyny Klienta – zajištěno touto Smlouvou, školením zaměstnanců Agentury, vnitřním předpisem Agentury.
- zajišťují, že Osobní údaje jsou chráněny proti náhodnému zničení nebo ztrátě – zajištěno zálohováním.

V Ostravě

V Ostravě

za Dopravní podnik Ostrava a.s.
xxx

za Czech Job Place s.r.o.
Daniel Trnka - jednatel